

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20098128									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überschreiten Sie nicht die maximale Kapazität Ihres Teichfilters. Eine Überlastung kann zu einem Versagen der Pumpe oder zu einer unzureichenden Filterung führen.	Do not exceed the maximum capacity of your pond filter. Overloading may cause pump failure or inadequate filtration.	Ne dépassez pas la capacité maximale de votre filtre de bassin. Une surcharge peut entraîner une panne de la pompe ou une filtration inadéquate.	Non superare la capacità massima del filtro del laghetto. Il sovraccarico può provocare guasti alla pompa o un filtraggio inadeguato.	Overschrijd de maximale capaciteit van uw vijverfilter niet. Overbelasting kan leiden tot pompstoringen of onvoldoende filtratie.	No exceda la capacidad máxima del filtro de su estanque. La sobrecarga puede provocar fallas en la bomba o filtración inadecuada.	Nepřekračujte maximální kapacitu vašeho jezírkového filtru. Přetížení může způsobit selhání čerpadla nebo nedostatečnou filtraci.	Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet vašeg filtra za ribnjak. Preopterećenje može rezultirati kvarom pumpe ili neodgovarajućom filtracijom.	Nemojte prekoračiti maksimalni kapacitet vašeg filtra za ribnjak. Preopterećenje može rezultirati kvarom pumpe ili neodgovarajućom filtracijom.	Ne lépje túl a tószűrő maximális kapacitását. A túlterhelés a szivattyú meghibásodásához vagy nem megfelelő szűréshez vezethet.
Vermeiden Sie das Einbringen von großen Partikeln oder Schmutz in den Teichfilter, da dies zu Verstopfungen führen und die Filterleistung beeinträchtigen kann.	Avoid introducing large particles or dirt into the pond filter as this can cause blockages and impair filter performance.	Évitez d'introduire de grosses particules ou de la saleté dans le filtre du bassin, car cela pourrait provoquer des blocages et affecter les performances du filtre.	Evitare di introdurre particelle di grandi dimensioni o sporco nel filtro del laghetto poiché ciò può causare ostruzioni e influire sulle prestazioni del filtro.	Vermijd het introduceren van grote deeltjes of vuil in het vijverfilter, omdat dit verstoppingen kan veroorzaken en de filterprestaties kan beïnvloeden.	Evite introducir partículas grandes o suciedad en el filtro del estanque, ya que esto puede provocar obstrucciones y afectar el rendimiento del filtro.	Zabraňte vnášení velkých částic nebo nečistot do filtru jezírka, protože to může způsobit ucpání a ovlivnit výkon filtru.	Izbjegavajte unošenje velikih čestica ili prljavštine u filter za ribnjak jer to može uzrokovati začepljenja i utjecati na rad filtra.	Izbjegavajte unošenje velikih čestica ili prljavštine u filter za ribnjak jer to može uzrokovati začepljenja i utjecati na rad filtra.	Kerülje a nagy részecskék vagy szennyeződések bejutását a tószűrőbe, mert ez eltömődést okozhat, és befolyásolhatja a szűrő teljesítményét.
Überprüfen Sie regelmäßig die Wasserqualität Ihres Teichs, um sicherzustellen, dass der Filter ordnungsgemäß funktioniert und das Wasser klar und gesund bleibt.	Check your pond water quality regularly to ensure the filter is working properly and the water remains clear and healthy.	Vérifiez régulièrement la qualité de l'eau de votre bassin pour vous assurer que le filtre fonctionne correctement et que l'eau reste claire et saine.	Controlla regolarmente la qualità dell'acqua del tuo laghetto per assicurarti che il filtro funzioni correttamente e che l'acqua rimanga limpida e sana.	Controleer regelmatig de waterkwaliteit van uw vijver om er zeker van te zijn dat het filter goed werkt en dat het water helder en gezond blijft.	Verifique la calidad del agua de su estanque con regularidad para asegurarse de que el filtro funcione correctamente y que el agua permanezca clara y saludable.	Pravidelně kontrolujte kvalitu vody v jezírku, abyste se ujistili, že filtr funguje správně a voda zůstane čistá a zdravá.	Redovito provjeravajte kvalitetu vode u jezercu kako biste bili sigurni da filter ispravno radi i da je voda čista i zdrava.	Redovito provjeravajte kvalitetu vode u jezercu kako biste bili sigurni da filter ispravno radi i da je voda čista i zdrava.	Rendszeresen ellenőrizze a tó vízminőségét, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a szűrő megfelelően működik, és a víz tiszta és egészséges marad.
Stellen Sie sicher, dass die Teichbeleuchtung für den Unterwassergebrauch geeignet und ausreichend wasserdicht ist. Verwenden Sie nur Beleuchtung, die speziell für den Einsatz im Wasser entwickelt wurde, um Beschädigungen und Sicherheitsrisiken zu vermeiden.	Make sure the pond lighting is suitable for underwater use and sufficiently waterproof. Only use lighting that is specifically designed for use in water to avoid damage and safety risks.	Assurez-vous que l'éclairage du bassin est adapté à une utilisation sous-marine et suffisamment étanche. Pour éviter les dommages et les risques pour la sécurité, utilisez uniquement un éclairage spécialement conçu pour être utilisé dans l'eau.	Assicurarsi che l'illuminazione del laghetto sia adatta all'uso subacqueo e sufficientemente impermeabile. Per evitare danni e rischi per la sicurezza, utilizzare solo luci appositamente progettate per l'uso in acqua.	Zorg ervoor dat de vijververlichting geschikt is voor onderwatergebruik en voldoende waterdicht is. Om schade en veiligheidsrisico's te voorkomen, mag u alleen verlichting gebruiken die speciaal is ontworpen voor gebruik in water.	Asegúrese de que la iluminación del estanque sea adecuada para uso bajo el agua y suficientemente impermeable. Para evitar daños y riesgos de seguridad, utilice únicamente iluminación diseñada específicamente para su uso en agua.	Ujistěte se, že osvětlení jezírka je vhodné pro použití pod vodou a je dostatečně vodotěsné. Abyste předešli poškození a bezpečnostním rizikům, používejte pouze osvětlení speciálně navržené pro použití ve vodě.	Provjerite je li osvijetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvjetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi.	Provjerite je li osvijetljenje ribnjaka prikladno za podvodnu upotrebu i dovoljno vodootporno. Kako biste izbjegli štetu i sigurnosne rizike, koristite samo rasvjetu posebno dizajniranu za korištenje u vodi.	Győződjön meg arról, hogy a tóvilágítás alkalmas víz alatti használatra és kellően vízálló. A sérülések és a biztonsági kockázatok elkerülése érdekében csak kifejezetten vízben való használatra tervezett világítást használjon.
Vermeiden Sie das Einbringen von Fremdkörpern oder Gegenständen in die Nähe der Teichbeleuchtung, um Kurzschlüsse oder Beschädigungen zu verhindern.	Avoid placing foreign bodies or objects near the pond lighting to prevent short circuits or damage.	Évitez de placer des objets étrangers ou des objets à proximité de l'éclairage du bassin pour éviter les courts-circuits ou les dommages.	Evitare di posizionare corpi estranei o oggetti vicino all'illuminazione del laghetto per evitare cortocircuiti o danni.	Plaats geen vreemde voorwerpen of voorwerpen in de buurt van de vijververlichting om kortsluiting of schade te voorkomen.	Evite colocar objetos u objetos extraños cerca de la iluminación del estanque para evitar cortocircuitos o daños.	Neumist'ujte cizí předměty nebo předměty do blízkosti osvětlení jezírka, aby nedošlo ke zkratu nebo poškození.	Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste spriječili kratke spojeve ili oštećenja.	Izbjegavajte postavljanje stranih predmeta ili predmeta u blizini rasvjete ribnjaka kako biste spriječili kratke spojeve ili oštećenja.	A rövidzárlat és a károsodás elkerülése érdekében ne helyezzen idegen tárgyakat vagy tárgyakat a tóvilágítás közelébe.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

OASE GmbH
Tecklenburger Str. 161, 48477 Hörstel
info@oase.com